

ENSALADAS E VERDURAS				
GALEGO	CASTELÁN	FRANCÉS	INGLÉS	PORTUGUÉS
Ensalada	Ensalada	Salade	salad	
Ensalada mixta	Ensalada mixta	Salade composée	mixed salad	
Ensalada Pachín	Ensalada Pachín	Salade à la <i>Pachín</i>	Pachín salad	
Espárragos	Espárragos	Asperges	Asparagus	Aspargo
Grellos frixidos con xamón	Grellos fritos con jamón	<i>Grellos</i> (feuilles tendres de navet galicien) frits au jambon	Fried turnip greens with ham	Grellos de nabo fritos com presunto
Pementos de padron	Pimientos de Padrón	Poivrons de Padrón	Padrón peppers	

ENTRANTES				
GALEGO	CASTELÁN	FRANCÉS	INGLÉS	PORTUGUÉS
Cachelos	Patatas cocidas con piel	Pommes de terre nature		
Caldo ou sopa	Caldo o Sopa	Soupe	Broth or soup	
Callos	Callos	Tripes	Tripe	
Empanada galega	Empanada gallega	<i>Empanada</i> galicienne (pâte à pain farcie)	Galician pie	Empanada galega
Empanada de millo con berberechos	Empanada de maíz con berberechos	<i>Empanada</i> à la farine de maïs farcie de coques	Corn pie filled with cockles	
Empanada de chocos na súa tinta	Empanada de chocos en su tinta	<i>Empanada</i> aux sèches à l'encre	Cuttlefish pie	
Filloas con berberechos	Filloas con berberechos	Crêpes aux coques	Pancakes with cockles	
Ovos machacados con chourizo	Huevos machacados con chorizo	Oeufs broyés au chorizo	Crushed eggs with chorizo	Ovos machucados com chouriço
Tortilla dúas persoas	Tortilla 2 personas	Omelette 2 personnes	Omelette (2 portions)	
Tortilla catro persoas	Tortilla 4 personas	Omelette 4 personnes	Omelette (4 portions)	

MARISCOS				
GALEGO	CASTELÁN	FRANCÉS	INGLÉS	PORTUGUÉS
Ameixas	Almejas	Palourdes	Clams	Amêijoas
Ameixas á mariñeira	Almejas a la marinera	Palourdes à la marinière	Clams in "marinera" sauce	Amêijoas à marinheira
Boi de mar	Buey de mar	Tourteau	Ox crab	
Camaróns	Camaronos	Crevettes	Shrimp	
Centola	Centollo	Araignée de mer	Spider crab	
Lagostinos	Cigalas	Langoustines	Norway lobster	
Gambas á grella	Gambas a la plancha	Crevettes grillées	Grilled shrimp	
Gambas ó allo	Gambas al ajillo	Crevettes à l'ail	Garlic shrimp	
Lagostinos	Langostinos	Gambas		
Lagostinos á grella	Langostinos a la plancha	Gambas grillées	Grilled prawns	
Luras	Calamares	Calmars	Squid	
Luras	Chipirones	Encornets	Small cuttlefish	
Mexillóns	Mejillones	Moules	Mussels	Mexilhões
Mexillóns ao xeito tradicional	Mejillones a la antigua usanza	Moules à l'ancienne	Old-style mussels	Mexilhões á moda tradicional
Mexillóns ó vapor	Mejillones al vapor		Mussels steam	
Navallas	Navajas	Couteaux		
Nécoras	Nécoras	Étrilles	Velvet swimcrab	
Ostras	Ostras	Huîtres	Oysters	
Polbo	Pulpo	Poulpe	Octopus	
Polbo con ameixas	Pulpo con almejas	Poulpe aux palourdes	Octopus with clams	Polvo com amêijoas
Polbo con gambas	Pulpo con gambas	Poulpe aux crevettes roses	Octopus with prawns	Polvo com gambas
Zamburiñas frixidas	Zamburiñas fritas	Pétoncles frites	Fried variegated scallops	Zamburinhas (vieiras pequenas) fritas
Arroz con marisco	Arroz con marisco	Riz aux fruits de mer	Rice with seafood	Arroz com marisco
Combinado de marisco (lumbrigante, cigalas, ameixas, navallas e lagostinos)	Combinado de marisco (bogavante, cigalas, almejas, navajas y lagostinos)	Assortiment de fruits de mer (langoustine, palourdes, homard et gambas)	Seafood mix (European lobster, Norway lobster, clams, pod razors and prawns)	

PEIXES				
GALEGO	CASTELÁN	FRANCÉS	INGLÉS	PORTUGUÉS
Bacalao á grella	Bacalao a la plancha	Morue grillée	Grilled cod	Bacalhau grelhado
Bacalao á galega	Bacalao a la gallega	Morue à la galicienne	Galician style cod	Bacalhau à galega
Bacalao á Isolina	Bacalao a la Isolina	Morue à la manière d' <i>Isolina</i>	Isolina-style cod	Bacalhau à Isolina
Bacalao con garavanzos	Bacalao con garbanzos	Morue aux pois chiches	Cod with chickpeas	Bacalhau com grãos de bico
Bacalao en caldeirada	Bacalao con salsa de pimentón y ajo	Morue en <i>Caldeirada</i> (aux pommes de terre et à la sauce à l'ail)		Bacalhau
Linguado	Lenguado	Sole	Sole	
Linguado á grella	Lenguado a la plancha	Sole grillée	Grilled sole	
Lombos de pescada ó Albariño con lagostinos e ameixas	Lomos de merluza al Albariño con langostinos y almejas	Dos de colin au vin <i>Alvariño</i> , aux gambas et palourdes	Hake loins with Albariño sauce, prawns and clams	
Grellada de peixe (Pescada, peixe sapo, rodaballo, lagostinos e ameixas)	Parrillada de pescado (Merluza, rape, rodaballo, langostinos y almejas)	Grillade de poisson (Colin, lotte, turbot, gambas et palourdes)	Grilled fish platter (hake, monkfish, turbot, prawns and clams)	
Peixe sapo	Rape	Lotte		
Peixe sapo con fideos, lagostinos e ameixas	Rape con fideos, langostinos y almejas	Lotte aux vermicelles, gambas et palourdes	Monkfish with noodles, prawns and clams	
Pescada á grella	Merluza a la plancha	Colin grillé		
Pescada á galega	Merluza a la gallega	Colin à la galicienne		
Pescada á romana	Merluza a la romana	Colin pané		
Pescada en caldeirada	Merluza con salsa de pimentón y ajo	Colin en <i>Caldeirada</i> (aux pommes de terre et à la sauce à l'ail)		
Polbo	Pulpo	Poulpe	Octopus	
Polbo con ameixas	Pulpo con almejas	Poulpe aux palourdes	Octopus with clams	Polvo com amêijoas
Polbo con gambas	Pulpo con gambas	Poulpe aux crevettes roses	Octopus with prawns	Polvo com gambas
Raia	Raya	Raie	Ray	
Sardiñas da ría	Sardinas de la ría	Sardines de la <i>ría</i>	Sardines	
Ventresca de atún á rianxeira	Ventresca de atún a la rianxeira	Ventrèche de thon à la mode de Rianxo	Rianxo-style tuna "ventresca"	Ventresca de atún à moda de Rianxo
Xoubas	Sardinas pequenas			

CARNES				
GALEGO	CASTELÁN	FRANCÉS	INGLÉS	PORTUGUÉS
Brocheta de solombo ibérico con verduras	Brocheta de solomillo ibérico con verduras	Brochette de filet de porc ibérique aux légumes	Iberian tenderloin on a skewer with vegetables	
Carne ó caldeiro	Carne al caldero	Bœuf bouilli au piment		
Churrasco de porco	Churrasco de cerdo	Grillade de porc		
Churrasco de tenreira	Churrasco de ternera	Grillade de bœuf		
Cocido galego	Cocido gallego	Pot-au-feu galicien	Galician stew	
Cordeiro asado, año asado	Cordero asado	Agneau rôti	Lamb roast	
Cordeiro ó forno, año ó forno	Cordero al Horno	Agneau au four	Oven roasted lamb	
Costeleta de porco	Chuleta de cerdo	Côtelette de porc	Pork chop	
Costeleta grosa de tenreira	Chuletón de ternera	Grosse côte de bœuf	T-bone steak	
Costeleta de tenreira	Chuleta de ternera	Côtelette de bœuf	Beef chop	
Costeletas de año	Chuletitas de cordero	Côtelettes d'agneau	Lamb chops	Costeleta de anho
Chourizo crioulo	Chorizo criollo	Chorizo créole	Highly-seasoned pork sausage	
Entrecosto	Entrecot	Entrecôte	Entrecote	Entrecosto
Entrecosto galego	Entrecot gallego	Entrecôte galicienne	Galician entrecote	Entrecosto galego
Escalopes ás cinco pementas	Escalopitos a las cinco pimientas	Escalopes aux cinq poivres	Pepper escalopes	
Faceira de porco ibérico	Carrilleras de cerdo ibérico	Bajoues de porc ibérique	Iberian pork jaws	
Lombo de porco	Lomo de cerdo	Échine de porc	Pork sirloin	Lombo de porco
Lombo de porco con crema de queixo	Lomo de cerdo con crema de queso	Échine de porc à la crème de fromage	Pork sirloin with cheese cream	Lombo de porco com molho de queijo
Pincho moruno	Pincho moruno	Chiche-kebab	kebab	
Raxo	Lomo de cerdo	Petites tranches de filet de porc	Pork loin	
Tenreira asada	Ternera asada	Bœuf rôti	Veal roast	
Xamón asado	Jamón asado	Jambon rôti	Roasted ham	

POSTRES				
GALEGO	CASTELÁN	FRANCÉS	INGLÉS	PORTUGUÉS
Amorodos con nata	Fresas con Nata	Fraises à la Chantilly	Strawberries with cream	
Crema con galleta	Natillas con galleta	Crème renversée avec des biscuits	Custard with biscuit	
Flan caseiro	Flan Casero	Flan maison	Homemade crème caramel	
Flan de queixo galego	Flan de queso gallego	Flan au fromage galicien	Galician cheese crème caramel	
Piña	Piña	Ananas	Pineapple	
Queixo con membrillo	Queso con Membrillo	Fromage et pâte de coing	Cheese with quince jelly	
Queixo do país	Queso del país	Fromage du pays		
Tarta ao wiski	Tarta al Whisky	Gâteau au whisky	Whisky cake	
Tarta de amendoa	Tarta de almendra	Gâteau aux amandes	Almond cake	
Tarta de caña	Tarta de Orujo	Gâteau à l'eau-de-vie	Liquor cake	
Tarta de queixo	Tarta de Queso	Gâteau au fromage	Cheese cake	
Tarta xeadada	Tarta Helada	Gâteau glacé	Icecream cake	
Tiramisú	Tiramisú	Tiramisu	Tiramisu	
Melocotón	Melocotón	Pêche	Peach	